

## GIẤY PHÉP

HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ ĐƯA NGƯỜI LAO ĐỘNG ĐI LÀM VIỆC Ở NƯỚC NGOÀI

### BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

- Căn cứ Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng ngày 29 tháng 11 năm 2006;
- Căn cứ Nghị định số 126/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 8 năm 2007 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn một số điều của Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng;
- Căn cứ Thông tư số 21/2007/TT-BLĐTBXH ngày 08 tháng 10 năm 2007 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội hướng dẫn chi tiết một số điều của Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng và Nghị định số 126/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 8 năm 2007 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn một số điều của Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng;
- Xét đề nghị của Giám đốc Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu dịch vụ và Du lịch Hùng Vương và Cục trưởng Cục Quản lý lao động ngoài nước,

#### QUYẾT ĐỊNH:

- Điều 1.** Cho phép Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu dịch vụ và Du lịch Hùng Vương Tên giao dịch: HUNG VUONG IMPORT EXPORT SERVICE AND TOURISM JOINT STOCK COMPANY (HAVIMEC.,JSC)  
Số Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh: 0105965799  
Ngày cấp: 09/08/2012, đăng ký thay đổi lần thứ 02 ngày 19/08/2014  
Nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội  
Địa chỉ trụ sở chính của doanh nghiệp: Số 7B5, lô B5, đường Nguyễn Cảnh Dị, khu đô thị Đại Kim, phường Đại Kim, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Việt Nam  
Điện thoại: (84-4)62951318; Fax: (84-4)36410071; Email: hanoi hv c@gmail.com  
được hoạt động dịch vụ đưa người lao động đi làm việc ở nước ngoài.
- Điều 2.** Công ty cổ phần Xuất nhập khẩu dịch vụ và Du lịch Hùng Vương có trách nhiệm thực hiện đầy đủ các quy định hiện hành của pháp luật về việc đưa người lao động đi làm việc ở nước ngoài.
- Điều 3.** Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký. /



KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG  
Nguyễn Thanh Hoà

Ha Noi, 2015年06月17日

## 許可書

外国へ働きに行く労働者の派遣サービスの事業

社会傷兵労働省の大臣

- 2006年11月29日の契約によって、外国での外国へ働きに行くのベトナム人労働者法により。
- 2007年8月1日政府の126/2007/ND-CP号政令、政府が契約によって、外国での外国へ働きに行くのベトナム人労働者法により。
- 2007年10月8日労働傷病兵社会福祉省の21/2007/TT- BLĐTBXH 通達により、外国での外国へ働きに行くのベトナム人労働者法を詳細に案内する、そして、2007年8月1日政府の126/2007/ND-CP号政令、政府が契約によって、外国での外国へ働きに行くのベトナム人労働者法により。
- HUNGVUONG 出入輸サービス及び旅行株式会社の会長及び海外労働管理局の局長の申し込み書を審査する。

## 決定

第1条. HUNGVUONG 出入輸サービス及び旅行株式会社が外国へ働きに行く労働者の派遣サービスを営業する許可を与える。

取引名: HUNG VUONG IMPORT EXPORT SERVICE AND TOURISM JOINT STOCK COMPANY (HAVIMEC., JSC)

経営登録証明号: 0105965799

発行日: 2012年08月09日, 第二回変更登録: 2014年08月19日

発行機関: Ha Noi 市の投資計画所

本社の住所: 7 B5 号、B5 ロット、Nguyen Canh Di 街、Dai Kim 自宅団地、Dai Kim 町、Hoang Mai 区  
Ha Noi 市、ベトナム

電話番号: (84-4)62951318 ; FAX(84-4)3641 0071; Email:hanoi hv c@gmail.com

第2条. HUNGVUONG 出入輸サービス及び旅行株式会社が外国へ働きに行く労働者の派遣について、法律の現行している規定、責任を守ること。

第3条. 本許可書は署名した日から有効される。

社会傷兵労働省大臣  
代表次官

Nguyen Thanh Hoa  
署名・印鑑した